

Canção Judaica de Pessach

Karev Yom

SATB

Karev yom, Karev yom
Asher hu ló yom veló laila
Raam hada, hada, hada
Ki lekha hayom af lekha halaila

Shomrim hafked, hafked leirkha
Kol hayom vekhol halaila
Tair, tair, tair, tair
Tair keor yom kheshkhat laila

Aproxima-se o dia (época)
Que não será nem dia nem noite
O que está no alto (Deus) anuncia
Que é dele o dia assim como a noite

Arr. Claudia Helena Alvarenga
www.claudiahelenaalvarenga.jimdo.com (2007)

Ordene guardas para tua cidade
Todo o dia e toda a noite
Ilumina, ilumina....
Ilumina como a luz do dia a escuridão da noite.

KH ou CH = RR no fundo da garganta, caRRoça; SH = CHuva

Moderato (o texto em itálico indica onde está o tema)

ca 40"

Soprano

Alto

Tenor

Baixo

Yom... Yom

Os cantores pronunciam a palavra Yom no ritmo que desejarem em andamento lento com palato mole todo abaixado de modo a ressaltar os harmônicos produzidos pelas vogais I e O.

Yom... Yom

Yom... Yom

Cuias tibetanas soando com baqueta deslizando na borda em movimento circular...
Os naipes entram conforme indicação do regente.

Yom... Yom

S

A

"Yom" com *sffz*, fechando rapidamente para "m".

T

B

Yom Yom Yom Yom

Yom Yom Yom Yom

Yom Yom Yom Yom

Yom Yom Yom Yom

10

Soprano (S): Ka rev Yom, Ka - rev_ Yom____ a - sher hu____ ló yom ve ló lai - la

Alto (A): Ka rev Yom, Ka - rev_ Yom____ a - sher hu____ ló yom ve ló lai - la

Tenor (T): > > > >

Bass (B): > > > >

Yom Cuias gradativamente param de soar.

Yom Yom Yom Yom

14

Soprano (S): Ka rev Yom, Ka - rev_ Yom____ a - sher hu____ ló yom

Alto (A): Ka rev Y - om, a - sher hu____ ló yom ve ló lai - la

Tenor (T): > > > >

Bass (B): > > > >

Ka - rev Yom Ka - rev Yom

cantar "Yom" normalmente,
sustentando a vogal "o", sem sfz

Ka - rev Yom

Soprano (S) vocal line:

Ra - am ho - da, ho - da, ho - da ki - le - cha ha - yom _ af le -

Alto (A) vocal line:

Ra - am ho - da, ho - da, ho - da ki - le - cha ha - yom _ af le - cha ha - lai - la

Tenor (T) vocal line:

Ho - - - da, ho - - da, ho - - - da, ho - - da,

Bass (B) vocal line:

Ho - - - - da,

Soprano (S) vocal line:

22
 Soprano (S) vocal line:
 cha ha - lai - la. Ra - am ho - da, ho - da, ho - da, ki - le-cha ha - yom af le -

Alto (A) vocal line:
 A Alto (A) vocal line:
 Ra - am ho - da, ho - da, ho - da, ki - le-cha ha - yom af le - cha ha - lai - la

Tenor (T) vocal line:
 T Tenor (T) vocal line:
 ho - - - da, ho - - da, ho - - - da, ho - - da

Bass (B) vocal line:
 B Bass (B) vocal line:
 ho - - - - da,

* - toques percutidos nas cuias tibetanas

26 *

S

A

T

B

8

Shom - ri - m' haf - ked, haf - ked le - ir - cha Kol ha - yom ve - chol ha - lai - la

30

S

A

T

B

8

Shom - ri - m' haf - ked, haf - ked le - ir - cha ha - lai - la

Shom - ri - m' haf - ked, haf - ked le - ir - cha Kol ha - yom ve - chol ha - lai - la

34

Soprano (S): Ta - - - ir, ta - ir, ta - - - ir, ta - ir

Alto (A): Ta - - - ir,

Tenor (T): Ta - - - ir

Bass (B): Ta - ir, ta - ir, ta - ir, ta - ir, ta - ir ke - or yom

Ta - ir, ta - ir, ta - ir, ta - ir, ta - ir ke - or yom chesh - chat lai - la.

38

Soprano (S): ta - - - ir, ta - ir, ta - - - ir, ta - ir

Alto (A): Ta - - - ir,

Tenor (T): chesh - chat lai - la. Ta - ir, ta - ir, ta - ir, ta - ir, ta - ir ke - or yom

Bass (B): Ta - ir, ta - ir, ta - ir, ta - ir, ta - ir ke - or yom chesh - chat lai - la.

42

Soprano (S): *Ka - rev y-om, ka - rev y-om, a - sher hu____ lo yom ve - lo lai - la*

Alto (A): *Yom Ka - rev y - om, ka - rev y - om ka rev y - om ka - rev,*

Tenor (T): ** chesh - chat lai - la lo yom, lo lai - la*

Bass (B): *8 Lo yom, lo yom, lo lai - la*

50

S Ra - am ho - da, ho - da, ki - le - cha ha - yom, ka - rev

A ho - da, ho - da, ho - da, ho - da, ka - - - - rev yom,

T ho - da, ki - le - chaha - yom, ha - - lai - - - - la, ka - rev

B Ka - rev y - om, ka - rev yom, a - sher hu - lo yom ve - lo lai - la. Ka - rev yom,

Cuias tibetanas voltam a soar com baqueta deslizando na borda em movimento circular até o final.

55

S yom, yom, yom... yom
Os cantores pronunciam a palavra Yom como no início da peça gradativamente desmanchando a música até terminar.

A ka - - - - rev yom, ka rev yom... yom

T yom, ka - rev yom, Yom... Yom

B ka - rev y - om, yom, yom... yom